



MALTA

## **TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR**

**GUDIKATUR DR.  
PETER BORG COSTANZI**

Seduta tas-7 ta' Marzu, 2006

Talba Numru. 1151/2005

**Mark Saliba bhala Insurance Sub-Agent**

**Vs**

**Martin Camilleri u martu Agnes Camilleri ghal kull  
interess  
li jista' jkollu u b'digriet tat-Tribunal tal-14 ta' Lulju,  
2005  
qabel l-isem "Martin" jidhol l-isem "Raymond"**

### **It-Tribunal**

Ra l-Avviz tat-talba li bih l-attur talab li l-konvenuti jigu kkundannati jhallsu s-somma ta' disa' mija u hamsa w erbghin lira Maltin u erbghin centezmu (Lm945.40c) rapprezentanti servizzi u prodotti ta' assicurazzjoni mibjugha u rezi lill-konvenuti fuq talba tal-konvenut u

Kopja Informali ta' Sentenza

prodotti ancillari ghall-istess bhall-hlas ta' licenzji ta' diversi vetturi (*road licences*).

Ra r-Risposta tal-konvenuti li biha wiegbu illi t-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt stante li l-konvenuti m'ghandhom jaghtu xejn lill-attur u minghajr pregudizzju ghas-suespost it-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt stante li l-ammont pretiz m'huwiex reali.

Sema' x-xhieda ta' Mark Saliba, Mark Paul Camilleri u tal-konvenut.

Ra d-dokumenti esebiti u l-atti kollha tal-kawza.

Sema' t-trattazzjoni ta' Dr Melvyn Mifsud ghall-attur u ta' Dr Joseph Zammit ghall-konvenuti.

### **Ikkunsidra**

Illi mill-provi jirrizulta, partikolarment minn dokument D esebiti li jgib id-data tat-12 ta' Lulju, 2005 hemm *breakdown* dettaljat tal-pretensjoni ta' l-attur. Din tikkoncerna numru ta' *premia*, licenzji ta' vetturi u li fit-total jammontaw ghal elf mija u wiehed u tletin lira Maltin u sebgha w erbghin centezmu (Lm1,131.47c) li minnhom l-attur jghid li l-konvenut hallas biss mija u sitta u tmenin lira Maltin u seba' centezmi (Lm186.07c) u cjoe', pagament ta' mitt lira Maltin (Lm100) u iehor ta' sitta u tmenin lira Maltin u seba' centezmi (Lm86.07c).

Gew esebiti wkoll numru ta' cekkijiet li hargu mid-ditta F & M Poultry Limited intestati favur Raymond Camilleri pero' li gew endorsjati favur l-attur, izda dawn ic-cekkijiet ma gewx onorati.

Il-konvenut jghid li wara li dawn ic-cekkijiet ma gewx onorati, li huwa hallas permezz ta' flus kontanti izda t-Tribunal m'huwiex konvint b'dan u f'kull kaz ma giet esebita l-ebda ricevuta.

It-Tribunal kellu l-opportunita' li jisma' lill-konvenut jixhed u jara l-komportament tieghu fuq il-pedana tax-xhieda u ma kien xejn konvincenti dwar dan.

Fix-xhieda tieghu l-konvenut jghid illi huwa m'ghandu jhallas assolutament xejn lill-attur. Stante li huwa qed jeccepixxi li dak mitlub huwa mhallas, il-piz tal-prova tispetta lilu izda f'din il-kawza, l-konvenut m'esebixxa l-ebda ricevuta u jghid li m'esebiex ricevuti ghaliex isostni li l-attur qatt ma tah wahda. Naturalment, jekk ma jsirx hlas ma tinghatax ricevuta izda b'danakollu, t-Tribunal kien jistenna li almenu l-konvenut jesebixxi xi forma ta' dokumentazzjoni rilevanti ghall-assigurazzjonijiet u licenzji mertu ta' din il-kawza.

Huwa tassew inkredibbli illi bniedem li huwa fin-negozju ma kienx kapaci jzomm *records* dettaljati tal-pagamenti li saru. Almenu, jekk huwa hallas permezz ta' *cash*, wiehed kien jistenna li jigu esebiti xi forma ta' *ledgers* jew kotba tan-negozju li minnhom jirrizulta l-pagament. Tali prova assolutament ma ngabitx u ghalhekk it-Tribunal ma gie pprezentat bl-ebda xhieda konkreta dwar l-affermazzjoni tal-konvenut.

It-tifel tal-konvenut, Marco Camilleri, xehed illi f'zewg okkazzjonijiet, jigifieri fis-snin 2002 u fl-2003 huwa mar u effettwa pagamenti personalment lill-attur. Huwa jsemmi li dawn il-pagamenti saru fl-2002 u fl-2003, ghalkemm it-Tribunal ma kienx konvint li dan ix-xhud kien cert fuq is-snin. Mir-*records* ipprezentati mill-attur jirrizulta li sar pagament ta' mitt lira Maltin (Lm100) fid-19 ta' Dicembru, 2003 u ta' sitta u tmenin lira Maltin u seba' centezmi (Lm86.07c) fi Frar 2004. Huwa probabbli illi wiehed mill-pagamenti li qed jaghmel referenza ghalih dan it-tifel ikopri proprju wiehed minn dawn il-pagamenti. Ghar-rigward tal-hlas tal-vettura bin-numru ta' registrazzjoni RMC 005, dan it-tifel kien partikolarment interessat billi din hija l-karozza li kien qed isuq hu. Huwa jghid li ltaqa' ma' l-attur wara l-ufficcju tal-Middlesea u dakinhar tah il-flus u l-attur tah il-polza ta' l-assigurazzjoni u r-*road licence*. Huwa tassew stramb illi huma jiltaqghu proprju hemmhekk u l-probabbilta' hi li fil-fatt dakinhar stess l-attur mar il-Middlesea biex jigbor ic-certifikat ta' l-*insurance*, u ma riedx jikkonsenjaha lit-tifel tal-konvenut qabel ma jkollu l-flus f'idejh.

It-Tribunal huwa sodisfatt illi din il-polza ta' l-assigurazzjoni fil-fatt thallset u sahansitra minn ezami ta' dokument D jirrizulta illi ghat-30 ta' Gunju, 2004 m'hemmx debitu relattiv ghall-*insurance* ta' din il-vettura. Baqa' *outstanding* sitta w erbghin lira Maltin (Lm46) ta' dik is-sena izda t-Tribunal isibha qajla kredibbli li l-attur, meta kellu pendenza ta' tali ammonti, meta gja' kellu indikazzjonijiet li l-konvenut ser ikun difficili biex ihallas, li jaccetta biss il-flus ta' l-*insurance* u ma jirceviz ukoll il-flus tar-*road licence fee* u ghalhekk m'huwiex ser jaccetta t-talba ta' l-attur fir-rigward tas-sitta w erbghin lira Maltin (Lm46) indikati fil-prospett D tat-12 ta' Lulju, 2005.

Ghall-kumplament it-Tribunal huwa sodisfatt illi l-ammont mitlub huwa verament dovut u konsegwentement il-konvenuti ghandhom ihallsu lill-attur is-somma ta' tmien mija u disgha u disghin lira Maltin u erbghin centezmu (Lm899.40c). Stante d-differenza zghira bejn l-ammont li qed jigi deciz u l-ammont mitlub mill-attur, it-Tribunal ma jhossx li ghandu jkun hemm rifless fuq il-kap ta' l-ispejjez.

Ghal dawn il-motivi t-Tribunal jaqta' u jiddeciedi billi jilqa' t-talba ta' l-attur fis-somma ta' tmien mija u disgha u disghin lira Maltin u erbghin centezmu (Lm899.40c) u konsegwentement jikkundanna lill-konvenuti sabiex ihallsu lill-attur is-somma ta' tmien mija u disgha u disghin lira Maltin u erbghin centezmu (Lm899.40c) bl-interessi u bl-ispejjez kif mitluba.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----